

Ce fichier a été téléchargé le Sunday 3 May 2026 sur [Criminocorpus](#), Musée d'histoire de la justice, des crimes et des peines.  
March 29, 2024

- [Citer cette page](#)

Pour citer cette page

Le code civil, *Musée Criminocorpus* published on March 29, 2024, consulted on May 3, 2026.  
Permalink : <https://criminocorpus.org/en/ref/25/19707/>

## Code civil

### Chapitre IX — Des dispositions entre époux, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage

Extrait

#### Article 1094

Version du Jan. 1, 1878

Texte source : *Modification de l'orthographe.*

L'époux pourra, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage, pour le cas où il ne laisserait point d'enfants ni descendants, disposer en faveur de l'autre époux, en propriété, de tout ce dont il pourrait disposer en faveur d'un étranger, et, en outre, de l'usufruit de la totalité de la portion dont la loi prohibe la disposition au préjudice des héritiers.

Et pour le cas où l'époux donateur laisserait des enfants ou descendants, il pourra donner à l'autre époux, ou un quart en propriété et un autre quart en usufruit, ou la moitié de tous ses biens en usufruit seulement.

---

Version du Feb. 14, 1900

Texte source : *Loi ayant pour objet de modifier l'article 1094 du code civil.*

L'époux pourra, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage, pour le cas où il ne laisserait point d'enfants ni descendants, [disposer](#), ~~disposer~~ en faveur de l'autre époux, en propriété, de tout ce dont il pourrait disposer en faveur d'un [étranger](#). ~~étranger, et, en outre, de l'usufruit de la totalité de la portion dont la loi prohibe la disposition au préjudice des héritiers.~~

Et pour le cas où l'époux donateur laisserait des enfants ou descendants, il pourra donner à l'autre époux, ou un quart en propriété et un autre quart en usufruit, ou la moitié de tous ses biens en usufruit seulement.

---

Version du Dec. 3, 1930

Texte source : *Loi relative aux droits successoraux de l'époux survivant.*

L'époux pourra, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage, pour le cas où il ne laisserait point d'enfants ni ~~de descendants~~, [disposer](#) ~~descendants~~, ~~disposer~~ en faveur de l'autre époux, en propriété, de tout ce dont il pourrait disposer en faveur d'un [étranger](#), ~~et, en outre, de la nue propriété de la portion réservée aux ascendants par l'article 914 du présent Code~~, ~~étranger~~.

Et pour le cas où l'époux donateur laisserait des enfants ou descendants, il pourra donner à l'autre époux, ou un quart en propriété et un autre quart en usufruit, ou la moitié de tous ses biens en usufruit seulement.

---

Version du July 13, 1963

Texte source : *Loi n° 63-699 du 13 juillet 1963 augmentant la quotité disponible entre époux.*

L'époux pourra, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage, pour le cas où il ne laisserait point d'enfants ni de descendants, disposer en faveur de l'autre époux, en propriété, de tout ce dont il pourrait disposer en faveur d'un étranger, et, en outre, de la nue propriété de la portion réservée aux ascendants par l'article 914 du présent Code.

Pour Et pour le cas où l'époux ~~donateur~~ laisserait des enfants ou descendants, il pourra [disposer en faveur de l'autre époux soit de la propriété de ce dont il pourrait disposer en faveur d'un étranger, soit d'un quart de donner à l'autre époux, ou un quart en propriété et un autre quart en usufruit, ou la moitié de tous](#) ses biens en [propriété et des trois autres quarts en usufruit, soit encore de la totalité de ses biens en usufruit seulement](#).

Lorsque la libéralité faite, soit en propriété et en usufruit, soit en usufruit seulement, portera sur plus de la moitié des biens, chacun des enfants ou descendants, en ce qui concerne sa part de succession, aura la faculté d'exiger, moyennant sûretés suffisantes et garantie du maintien de l'équivalence initiale, que l'usufruit soit converti en une rente viagère équivalente. Toutefois, cette faculté ne pourra pas s'exercer en ce qui concerne l'usufruit du local d'habitation dans lequel le conjoint gratifié avait sa résidence principale à l'époque du décès et l'usufruit des meubles meublants garnissant ce local.

Les enfants ou descendants pourront, nonobstant toute stipulation contraire du disposant, exiger, à l'égard des biens soumis à l'usufruit, qu'il en soit dressé inventaire ainsi qu'état des immeubles, qu'il soit fait emploi des sommes et que les titres au porteur soient, au choix de l'usufruitier, convertis en titres nominatifs ou déposés en banque ou chez un agent de change.

~~usufruit seulement.~~

---

**Version du Jan. 3, 1972**

Texte source : Loi n° 72-3 du 3 janvier 1972 sur la filiation.

L'époux, ~~L'époux pourra~~, soit par contrat de mariage, soit pendant le mariage, ~~pourra~~, pour le cas où il ne laisserait point ~~d'enfant ni de descendant légitime ou naturel~~, ~~d'enfants ni de descendants~~, disposer en faveur de l'autre ~~époux époux~~, en propriété, de tout ce dont il pourrait disposer en faveur d'un étranger, et, en outre, de la ~~nue-propriété nue propriété~~ de la portion réservée aux ascendants par l'article 914 du présent Code.

~~Pour le cas où l'époux laisserait des enfants ou descendants, il pourra disposer en faveur de l'autre époux soit de la propriété de ce dont il pourrait disposer en faveur d'un étranger, soit d'un quart de ses biens en propriété et des trois autres quarts en usufruit, soit encore de la totalité de ses biens en usufruit seulement.~~

~~Lorsque la libéralité faite, soit en propriété et en usufruit, soit en usufruit seulement, portera sur plus de la moitié des biens, chacun des enfants ou descendants, en ce qui concerne sa part de succession, aura la faculté d'exiger, moyennant sûretés suffisantes et garantie du maintien de l'équivalence initiale, que l'usufruit soit converti en une rente viagère équivalente. Toutefois, cette faculté ne pourra pas s'exercer en ce qui concerne l'usufruit du local d'habitation dans lequel le conjoint gratifié avait sa résidence principale à l'époque du décès et l'usufruit des meubles meublants garnissant ce local.~~

~~Les enfants ou descendants pourront, nonobstant toute stipulation contraire du disposant, exiger, à l'égard des biens soumis à l'usufruit, qu'il en soit dressé inventaire ainsi qu'état des immeubles, qu'il soit fait emploi des sommes et que les titres au porteur soient, au choix de l'usufruitier, convertis en titres nominatifs ou déposés en banque ou chez un agent de change.~~